

溫哥吧
片打街壹百號

SUN AH ROOMS
100 Pender St. E.
Vancouver, B.C.
Phone Sey: 1992L

旅客擇居的要件
清潔舒適 出入利便
招呼週到 房租價廉
本社切合旅客的需要
各界僑胞不用他擇請寓
○新亞(旅)社○
包令諸君滿意

司理關邦健謹啟

▲雲埠致公堂收到各昆仲年捐芳名

廿六年	鄭酒龍	鄭振發	馮雙坤	馮萬源	吳梯燈
謝智	簡李	馬福平	馬福配	馬鴻文	趙華新
鄭樹業	伍勳賢	阮宗泰	陳根源	林樹	趙華新
趙才	黎粹	岑卿板	岑江	岑炎	宋深
梁發	鄭鼎南	伍大成	吳兆	王華斌	吳一海
關美女士	黃鳳珍女士				
廿吉年	吳英樓	何貽端	梁維城	梁鳳錦	唐自瓊
利文添	馬享	馬寬森	曾錦裘	黃來	鄭台
余悅章	劉耀寬	劉孔正	劉桃	葉光耀	黃其榮
鄧雲章	陳麗珍	林輪元	陳社有	陳祖靈	陳滾
廿四	林三合	馬光遇	廿四	廿五	梅翠紅女士
陳國恩	林三六	鄭林炳	梁鳳錦	梁榮驥	張百怡
劉孟義	鄭坤	廿三	廿四	趙華新	
廿五	廿六	周耀初	方文潤	馬兆槐	雷維意
葉光耀	廖玖	陳國恩	黃莊	馬胞	
廿六	廿吉	吳國華	謝雙悅	胡添福	許昌平
許兆郁	鄭瑞鈿	丘如山	甄珍	蘇光乾	蘇其桂
梁波	彭盤光	陳宜顯	廖北悅	陳懷謀	馮華
廿三	廿四	廿五	廿六	阮本祝	梁長才
廿四	五	六	吉	梁祐秋	廿六
廿五	廿六	廿吉	趙繼文女士	方茂初	何月卿女士
廿八	廿九	黃來	廿六	何貽亮	
廿吉年	馬幹本	陳治安	陳松	梁長勝	梁長義
方直民	鄭東良	余潮仲	蔡振華	張四和	
廿吉年	李福	岑卿板	廿吉	廿八	黃香雪女士
廿六	廿吉年	林慶盛	廿吉年	馬燦培	

世界最大 馳名乞臣比公司

Hudson's Bay Company
INCORPORATED 22 MAY 1670.

▲各埠新聞

◎域埠華婦女奔走各埠救國訊

域多利華僑拒日救國會婦女科。提議向僑胞勸捐義款。購防毒面具及藥品。連同日前籌購之十字救傷車。寄回漢口政府。該會決議照辦。並派出周家超李汝晃陳辯惑。關祝華馬呈瑞五人。偕同婦女科職員關祝華夫人。周靈夫人。森瑞錦。森瑞杏。李美蓮。馬美娟女士等。駕駛該紅十字救傷車。出發雲島及雲高華埠。揮章籌款。該職員等奉命後。於星期六日下午由城起程。同日下午四時。行抵宮近埠。由宮近抗日救國會派出職蘇孔塔。周憲煜。周和。謝添。胡崔。及婦女科譚國夫人。周和夫人。黃君鉅夫人。林兆夫人。協助分隊向全埠及各街口僑胞揮章勸捐。各僑胞踴躍輸將。計在宮近埠籌得一百六拾三元四毫五。同晚九時抵占尾利市埠。得該埠抗日會派出鄭慶濤。劉和樂。鄭慶慈。何處立。鄭寧家。鄭正壽。鄭尚舜等。協同乘夜出發勸捐。計占尾利市埠共籌得八拾三元一毛五。該埠僑胞僅數十人。有此成績。可謂熱心之至。同晚十二時抵叻磨。因夜深不能工作。至星期日正式開始勸捐。得該埠抗日會派出鄭忠鑒。曹佐廷。馬本稱。譚子華。馮民生。鄭遠瓊。林癸巳。馮德煥。及婦女譚秋華。黃蓉芳。徐瑞瓊。鄭錦愛。黎雙鳳。梁蓮好。董秀芳女士等。協同工作。冒雨分隊出發勸捐。各僑胞異常踴躍樂助。計叻磨埠共籌得二百五十六元八毛六。合計已超過五百元之數。該會男職員得此成績。更加興奮。星期日下午。駕駛救傷車由叻磨前來雲埠。抗日救國總會事前得訊。特派出男女職員多名。赴碼頭迎迓。隨即同返中華會館四樓會議。域埠拒日會男女代表。全体列席參加。經抗日總會決議。指派男女職員各一批。協同於星期一日午后。出發華區勸捐。成績如何。容續續報。

▲當近埠購名譽襟章芳名列下

當近致公堂十元 雙利三元。建權社 蘇孔培 馮多 鄭忠椿 曾傳濤。伍錦。榮記。廣生 黃培。丕施餐館 鄭尙旭 國民黨分部 每五元 黃銳二元二四 鄭開一元五 周憲煜 胡崔 周新和 林兆兆夫人 周新和夫人 譚國夫人 黃君鉅夫人 鄭尙柏 周成檢 沈培 城北北羣安房 巧燁陳餐館 周維趙 周維偉。梁麗瓊 陳華 黃冠英 鄭初 鄭尙積 鄭利 鄭勝 黃精華 永安號 鄭忠榮 鄭厚溥 鄭本 趙宜德 楊文英 黃舜世 黃暢庭 巧珍號 方綿輝 趙錫沛 鄭厚源 鄭正業 顏祖 美香館 鄭彰松 梁逸邦 林社見 廣源館 馬本渠 馮憲衍 謝添 周似榔 劉嵩 鄭藻聲 開國寧 鄭正興 鄭秋華 鄭創家 鄭維棟 陳王盛 鄭續銘 鄭厚銘 唐達集 鄭華錦 鄭續鑑 駱廣 鄭遊國 鄭澤連 鄭滿聲 鄭就聲 黃光 鄭煒光 岑巨 方鴻均 唐自裕 鄭尙環 鄭澤鴻 鄭華權 鄭指灼 鄭女松 伍培 鄭尙球 鄭龍子 馮振 周梓光 伍世保 楊聯 周明 謝德 梁枝 蘇源 鄭正煒 周湛深 鄭運勝 鄭流國 林平德 黃世煜 源利 黃傳理 李南瑞 鄧照 每一元。

▲占尾利市埠購名譽襟章芳名

何柱立 劉國安 每五元。致公堂 陳彥達 徐秩炎 鄭慶慈 李桃 鄭家翰
鄭安舜 鄭傳操 鄭澄寬 每貳元 黃子維 一元五 鄭慶溥 蘇進 鄭尙舜 廖
安燕 吳彤圖 吳滿 鄭正壽 劉和樂 鄭家華 李沾 鄭發寧 鄭發寧夫人 鄭
振祺 林植山 李福如 陳雲相 陳孔庸 楊北華 鄭家環 陳彥邁 鄭盛家 林子
廖進 鄭銳光 周錦華 黃宗 馬子 鄭厚基 岑翌湘 鄭顯光 鄭遠怡 鄭厚同
鄭忠閏 岑嘉贊 鄭尙昂 曹集 唐文普 唐文照 鄭繼椿 李華山 曹印才 葉
卓華 廖德暖 劉勝祥 曹結培 梁瑞恩 鄭炎 鍾浩英 楊北旺 岑榮貴 吳生
每一元。

(未完)

駐英屬全加
雲埠洪門
致公堂總幹部職員

總幹事鄧雲章
 秘書長林輪元
 財政黃增業
 參事陳宜顯
 參事林顯燧
 加西外交阮宗豪
 加東外交黃鏡鳳
 加中外交王益

▲駐雲埠加拿大華僑勸募救國公債總分會通告

○本總分會第二期公債：由七月二日起。改銷金公債以坎幣爲本位。每人最低限額要購金公債坎幣一十二元止截。所有本埠僑胞。凡未購救國公債者。宜從速購買。至七月十五日以後。如查出有能力。而不購救國公債者。除限令依額購買外。另處以相當之罰金。仰各僑胞知照爲要。此告。

中華民國廿七年七月二日

加拿大
雲高華
僑勸募救國公債總分會

會長 林煥廷 副會長 黃家蕓
顧問 保君嶧領事
文書主任委員 梁焄光
財政主任委員 陳宜顯 副主任 黃宏業
核數委員 周寶山 朱光耀 鄭振秀 朱浚豪
宣傳主任委員 朱廣煒
財政監督 李拾珉 劉孔正

第二班 第三班 第四班 第五班 第六班

黃文炳	楊啟康	雷鳳儀	林近亭	謝滋生	貳時半	至	三時半
吳季謙	馬德洽	譚聘時	鍾樾生	四時	至	五時半	四時半
林舉操	李永熊	林德鉅	容月池	五時半	至	六時半	五時半
李福	陳彥崇	周永年	楊月山	七時	至	八時半	六時半
薛覺慶	黃基鶴	鄧浩泉	駱重煦	八時半	至	九時半	七時半
趙侶	李鶴	馬應	趙超	十時	至	十一時半	八時半

▲加拿大雲高吧華僑購机抗敵

籌募委員會職員

正主席林煥廷 副主席關崇顯

顧問保君嶧領事

文書主任委員李樂天 副林近亭 高啟元

財政主任委員林率振 副雷健

宣傳主任委員朱廣燁 副梁緝光

核數委員鄭振秀 朱光耀

財政監督劉孔正 黃家釀

各埠長員及駐會辦公委員與公債會同

▲在執總會分辦▲

The Chinese Benevolent Association
108 Pender Street East
Vancouver, B. C. Canada.

▲**林樂田藥房**通食板亞大贈品
剪此來買大錫丸一寸贈送壯陽丸壹

聖藥
即如
齊人藻水
治一切瘡毒
每瓶銀一元
大陽丸
治一切虛損
每瓶銀一元
如神也
每瓶銀一元
大陽丸
治一切虛損
每瓶銀一元
如神也
每瓶銀一元

振業氏藥房新址
 GECKTUCK SIE CO. 826 Main St. Vancouver, B. C. Canada

李同盛君服極樂氏大陽丸見功效贈相刊登



弟服極樂氏大陽丸
補身壯陽生精補
壹寸果然腸大實
特贈相介紹
美國華慎頓埠李
極樂氏藥房地

Geek Lock Ste. 826 Main St. Vancouver, B.C.

▲獨市洗衣館生意全盤出賣
館址在叻呖埠。經營數十年。素來生意興旺。今因志圖別業。願將全盤生意傢生物件。內連馬車。洗滌器具等。一切出頂。如有志圖斯業者。請速函商。勿良本館在坡保記衣館

Bow Kee Laundry, Nanaimo, B.C.

○大羅仙算命

如蒙賜教：請寫明今年歲多歲。某月某日某時出世
柳女命。連同銀金付來下列信箱。或卡路街五五三二
小批八字一元 加批星格三元
Tai Lor Sun Esq.
553 Carrall St. P. O. Box 475 Vancouver, B. C.

▲雲埠致公堂鳴謝經費芳名列

振華聲劇社卅元	梅均拾五元	黑羅美布五元
鄭忠梅	馬瑞杏女士	馬瑞麟
余盛	羅玉盛	昌隆
張旺	馬軒本	各貳元
		吳歷均
		陳寶煥
		羅

高聰	馬大莊	謝瑞均	張均	余漢和	林樹	鄭鴻喬	林文合	吳其	唐世珠	徐永	蔣二妹女士	盧彭	鄭雪春	鄭厚滋
蕭其升	方直民	周衡石	黃啟莊	余盛	李矩循	陳德	謝洛	劉希誠	黃榛	林學傳	陳宏祥	岑永和	歐陽成	歐陽成
廖平安	馬允政	周振愚	林門潤	雷良	馬智公	林相	郭德恩	周兆文	雷良	林南	各登元五	林後園	林炳	林顯耀
鄭明月	各五毫	伍于贊	陳明堯	廖文	李其銘	各登元	馬立暖	劉孔正	吳明	張	張	陳芳妹	鄭	鄭二妹女士
各二毛五	梁發	李錦耀	司徒泉	馬大莊	鄭明垣	馬大莊	梁灼南	張潤和	梁庭實	黃	黃	鄭彬光	鄭彬光	陳丹桂